

2) I øvrigt frifindes Storhertugdømmet Luxembourg.

2) Den Italienske Republik betaler sagens omkostninger.

3) Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber og Storhertugdømmet Luxembourg bærer deres egne omkostninger.

(¹) EUT C 213 af 6.9.2003.

(¹) EUT C 200 af 23.8.2003.

DOMSTOLENS DOM

(Anden Afdeling)

af 12. maj 2005

i sag C-278/03, Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber mod Den Italienske Republik (¹)

(Traktatbrud — arbejdskraftens frie bevægelighed — udvælgelsesprøver med henblik på ansættelse af lærere i det italienske offentlige skolevæsen — manglende eller utilstrækkelig hensyntagen til erhvervs erfaring opnået i andre medlemsstater — artikel 39 EF — artikel 3 i forordning nr. 1612/68/EØF)

(2005/C 182/13)

(Processprog: italiensk)

I sag C-278/03, angående et traktatbrudssøgsmål i henhold til artikel 226 EF, anlagt den 26. juni 2003, Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber ved M.-J. Jonczy, som befuldmægtiget, mod Den Italienske Republik ved I.M. Braguglia, som befuldmægtiget, bistået af avvocato dello Stato G. De Bellis, har Domstolen (Anden Afdeling), sammensat af afdelingsformanden, C.W.A. Timmermans (refererende dommer), og dommerne C. Gulmann, R. Schintgen, G. Arestis og J. Klučka; generaladvokat: C. Stix-Hackl; justitssekretær: R. Grass, den 12. maj 2005 afsagt dom, hvis konklusion lyder således:

1) Den Italienske Republik har tilsidesat sine forpligtelser i henhold til artikel 39 EF og artikel 3, stk. 1, i Rådets forordning nr. 1612/68/EØF af 15. oktober 1968 om arbejdskraftens frie bevægelighed inden for Fællesskabet, idet den i forbindelse med fællesskabsborgeres adgang til udvælgelsesprøver med henblik på ansættelse af lærere i det italienske offentlige skolevæsen ikke tager hensyn til, eller i det mindste ikke på samme måde tager hensyn til erhvervs erfaring opnået af disse borgere ved undervisnings erfaring, alt efter om denne erfaring er opnået inden for landets grænser eller i andre medlemsstater.

DOMSTOLENS DOM

(Første Afdeling)

af 26. maj 2005

i sag C-283/03, A.H. Kuipers mod Productschap Zuivel (anmodning om præjudiciel afgørelse fra College van beroep voor het bedrijfsleven) (¹)

(Fælles markedsordning — mælk og mejeriprodukter — forordning (EØF) nr. 804/68 — national ordning, hvorefter mejerierne foretager fradrag i den pris, som skal betales til opdrættere af malkekøer, eller udbetaler tillæg til disse på grundlag af den leverede mælks kvalitet — uforenelighed)

(2005/C 182/14)

(Processprog: nederlandsk)

I sag C-283/03, angående en anmodning om præjudiciel afgørelse i henhold til artikel 234 EF, indgivet af College van Beroep voor het bedrijfsleven (Nederlandene) ved afgørelse af 27. juni 2003, indgået til Domstolen den 30. juni 2003, i sagen A.H. Kuipers mod Productschap Zuivel, har Domstolen (Første Afdeling), sammensat af afdelingsformanden, P. Jann, og dommerne K. Lenaerts, J.N. Cunha Rodrigues, K. Schiemann (refererende dommer) og M. Ilešič; generaladvokat: J. Kokott; justitssekretær: ekspeditionssekretær M.-F. Contet, den 26. maj 2005 afsagt dom, hvis konklusion lyder således:

Det fælles prissystem, på hvilket den fælles markedsordning for mælk og mejeriprodukter — der er indført ved Rådets forordning (EØF) nr. 804/68 af 27. juni 1968 om den fælles markedsordning for mælk og mejeriprodukter, som ændret ved Rådets forordning (EF) nr. 1538/95 af 29. juni 1995 — er baseret, er til hinder for at medlemsstaterne ensidigt vedtager bestemmelser, der griber ind i den prisdannelse mekanisme, som på samme produktionstrin er fastsat i den fælles ordning. Dette er tilfældet for et nationalt system som det i hovedsagen omtvistede, der, uanset dets påståede eller faktiske formål, indfører en mekanisme i medfør af hvilken:

— mejerierne for det første skal indeholde fradrag i prisen for den leverede mælk, når denne ikke opfylder bestemte kvalitetskrav, og